



**993-0460**

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
00	663 094 40	1	Getriebe, kpl.	Gear box, assy.
01	654 232 40	1	Getriebe	Gear box
-	663 600 40		Getriebe Pneumatik / Hydraulik best aus Bild-Nr. 190-260	Gear box pneumatic / hydraulic incl. fig. no. 190-260
-	663 608 40	1	Getriebe Elektrik Kabine best aus Bild-Nr. 20-100	Gear box electric cabin incl. fig. no. 20-100
-	663 609 40	1	Getriebepneumatik Kabine best aus Bild-Nr. 130-140	Gear box pneumatic cabin incl. fig. no. 130-140
-	663 610 40	1	Getriebe Elektrik best aus Bild-Nr. 160, 170	Gear box electric incl. fig. no. 16, 170
20	420 543 12	1	Verkabelung	Wiring
30	420 544 12	1	Verkabelung	Wiring
40	979 599 73	1	Elektronik Baustein "EST28"	Module "EST28"
50	420 542 12	1	Elektronik Baustein "EST33"	Module "EST33"
60	770 722 00	1	Temp. Anzeiger	Temp. indicator
70	770 723 00	1	Steckergehäuse	Plug housing
80	420 540 12	1	Kick-Down Schalter	Kick-Down switch
90	431 442 73	1	Schalter	Switch
100	979 541 73	1	Display	Display
130	420 541 12	1	Gangschalter	Selector switch
140	431 398 73	1	Schalter	Switch
160	420 545 12	1	Verkabelung "ES2"	Wiring "ES2"
170	420 546 12	1	Verkabelung "EST33"	Wiring "EST33"
190	979 627 73	1	Reguliertventil	Control valve
200	420 549 12	1	Druckgeber, kpl.	Pressure transmitter, assy.
250	511 515 98	1	O-Ring	O-ring
260	779 424 00	1	Magnetventil	Soleoid valve
300	420 547 12	1	Kupplungsventil	Clutch valve
-			Wandlergehäuse siehe EL-Blatt 993-0461	Converter housing see page 993-0461
-			Turbinenwelle siehe EL-Blatt 993-0462	Turbine shaft see page 993-0462
-			Pumpe siehe EL-Blatt 993-0463	Pump see page 993-0463
-			Retarder siehe EL-Blatt 993-0464	Retarder see page 993-0464
-			Schaltkupplung siehe EL-Blatt 993-0465	Separat. clutch see page 993-0465
-			Steuerung siehe EL-Blatt 993-0466	Control unit see page 993-0466
-			Elektr. Ausrüstung siehe EL-Blatt 993-0467	Electrical equipment see page 993-0467

**Getriebe / Peripherie  
Gear Box / Peripherie**

**993-0460**

Seite/Page 2 / 3

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal	Gegenstand Description Designation Descripción Designazione Benaemning
-			Wandler siehe EL-Blatt 993-0468 Converter see page 993-0468
-			Getriebe Gehäuse siehe EL-Blatt 993-0469 Gearbox housing see page 993-0469
-			Anschlussplatte siehe EL-Blatt 993-0470 Connection plate see page 993-0470
-			Vorgelegewelle siehe EL-Blatt 993-0471 Layshaft see page 993-0471
-			Hauptwelle siehe EL-Blatt 993-0472 Main shaft see page 993-0472
-			Schaltung siehe EL-Blatt 993-0473 Gearshift system see page 993-0473
-			Schaltgehäuse siehe EL-Blatt 993-0245 Gearshift housing see page 993-0474
-			Pneumatik siehe EL-Blatt 993-0475 Pneumatics see page 993-0475
-			Ganganzeige siehe EL-Blatt 993-0476 Gear indicator see page 993-0476
-			Leitungssatz siehe EL-Blatt 993-0477 Slip ring set see page 993-0477
-			Leitungssatz siehe EL-Blatt 993-0478 Slip ring set see page 993-0478
-			Ventilblock siehe EL-Blatt 993-0479 Valve block see page 993-0479
-			GV-Schaltung siehe EL-Blatt 993-0480 GV-Shift system see page 993-0480
-			GP-Gehäuse siehe EL-Blatt 993-0481 GP-Housing see page 993-0481
-			Planetentrieb siehe EL-Blatt 993-0482 Planetary drive see page 993-0482
-			Synchronisierung siehe EL-Blatt 993-0483 Synchronizer see page 993-0483
-			GP-Schaltung siehe EL-Blatt 993-0484 GP-shift system see page 993-0484
-			Kupplung Ausrückgabel siehe EL-Blatt 993-0485 Coupling release device see page 993-0485
-			Dichtsätze siehe EL-Blatt 993-0486 Sealing sets see page 993-0486